



10 août 2017

(17-4326)

Page: 1/10

Comité de la facilitation des échanges

Original: anglais

**NOTIFICATION AU TITRE DES ARTICLES 1:4, 10:4.3, 10:6.2 ET 12:2.2
DE L'ACCORD SUR LA FACILITATION DES ÉCHANGES**

COMMUNICATION PRÉSENTÉE PAR LE JAPON

La communication ci-après, datée du 8 août 2017, est distribuée à la demande de la délégation du Japon.

Le gouvernement du Japon présente les notifications suivantes conformément aux articles 1:4, 10:4.3, 10:6.2 et 12:2.2 de l'Accord sur la facilitation des échanges (WT/L/931).

Article 1, paragraphe 4 a)

Le(s) support(s) officiel(s) où sont publiés les renseignements visés au paragraphe 1.1 a) à j) au Bureau des douanes du Japon:

Douanes	http://www.customs.go.jp/english/link/zeikan_e.htm
Ministère de la santé, du travail et de la protection sociale	http://www.mhlw.go.jp/english/org/detail/dl/organigram.pdf
Ministère de l'agriculture, des forêts et des pêches	http://www.maff.go.jp/j/org/outline/dial/kyoku.html (en japonais) http://www.maff.go.jp/aqs/english/index.html http://www.pps.go.jp/english/index.html
Ministère de l'économie, du commerce et de l'industrie	" http://www.meti.go.jp/english/policy/external_economy/trade_control/index.html "
Ministère de l'environnement	http://www.env.go.jp/en/aboutus/pamph/html/00pan161-k.htm

- a) procédures d'importation, d'exportation et de transit (y compris dans les ports, les aéroports et aux autres points d'entrée) et formulaires et documents requis;

Douanes	http://www.customs.go.jp/english/summary/index.htm " http://www.customs.go.jp/english/law/customsform/index_e.htm "	Procédures douanières Formulaires douaniers
Autres organismes présents aux frontières connexes	http://www.mhlw.go.jp/english/topics/importedfoods	Page d'accueil des services d'inspection des aliments importés
	" http://www.mhlw.go.jp/english/topics/importanimal/index.html "	Système de notification pour l'importation d'animaux
	" http://www.pmda.go.jp/english/review-services/reviews/foreign-mfr/0001.html " http://www.pmda.go.jp/files/000152964.pdf	Homologation des fabricants étrangers Indications générales pour l'inspection des fabricants étrangers concernant le respect des bonnes pratiques de fabrication

http://www.nco.go.jp/shinsei.html (en japonais)	Demande de licences et notification concernant les stupéfiants, les substances psychotropes et les produits chimiques connexes
http://www.maff.go.jp/aqs/english/product/import.html	Importer des produits d'origine animale en provenance de l'étranger au Japon
http://www.maff.go.jp/aqs/english/product/export.html	Exporter des produits d'origine animale du Japon
http://www.maff.go.jp/aqs/languages/info.html	Renseignements sur la quarantaine des animaux à l'attention des voyageurs au Japon
" http://www.maff.go.jp/pps/j/information/languages.html "	Renseignements sur la phytoquarantaine à l'attention des voyageurs au Japon
" http://www.maff.go.jp/j/seisaku_tokatu/boeki/pdf/english.pdf "	À l'attention des particuliers important du riz
" http://www.meti.go.jp/english/policy/external_economy/trade_control/pdf/policy_overview.pdf "	Aperçu général des politiques de contrôle du commerce
" http://www.meti.go.jp/english/policy/external_economy/CITES/cites_imports.html "	CITES
" http://www.meti.go.jp/english/policy/external_economy/CITES/cites_exports.html "	
" https://www.env.go.jp/en/recycle/basel_conv/files/exportProcFlow.pdf "	Convention de Bâle
" https://www.env.go.jp/en/recycle/basel_conv/files/importProcFlow.pdf "	
" https://www.env.go.jp/nature/choju/effort/effort3/info.pdf " (en japonais)	Animaux et mammifères sauvages
http://www.biodic.go.jp/bch/index.html (en japonais)	Conservation et utilisation durable de la biodiversité par la réglementation des utilisations des OVM
http://www.env.go.jp/en/nature/as.html	Loi sur les espèces exotiques envahissantes
" http://shinsei.e-gov.go.jp/search/servlet/Procedure?CLASSNAME=GTAMSTDETAIL&id=1950000231500&fromGTAMSTLIST=true " (en japonais)	Préservation des espèces de faune et de flore sauvages menacées d'extinction
" http://www.mhlw.go.jp/stf/seisakunitsuite/bunya/0000144562.html " (en japonais)	Procédures au titre de la Loi sur l'hygiène des produits alimentaires
" http://www.mhlw.go.jp/stf/seisakunitsuite/bunya/kenkou_iryou/kekaku-kansenshou17/03.html " (en japonais)	Procédures au titre de la Loi sur la prévention des maladies infectieuses et le traitement médical des patients atteints de maladies infectieuses
" http://www.mhlw.go.jp/stf/seisakunitsuite/bunya/0000069864.html " (en japonais)	
" http://www.mhlw.go.jp/english/topics/importanimal/index.html "	
" http://www.pmda.go.jp/review-services/drug-reviews/procedures/0025.html " (en japonais)	Procédures au titre de la Loi sur la qualité, l'efficacité et la sécurité des produits, y compris les produits pharmaceutiques et les dispositifs médicaux
http://www.nco.go.jp/report/pdf/report.pdf (en japonais)	Formulaires de demande et documents requis pour l'obtention de licences et la notification concernant les précurseurs chimiques de stupéfiants et de substances psychotropes
http://www.maff.go.jp/j/kokuji_tuti/tuti/t0000055.html (en japonais)	Procédures au titre de la Loi réglementant les engrais

	"http://www.maff.go.jp/j/nouyaku/n_kaisei/h141211/h141211i.html" (en japonais)	Procédures au titre de la Loi réglementant les produits chimiques pour l'agriculture
	http://www.maff.go.jp/pps/j/law/form/index.html (en japonais)	Procédures au titre de la Loi sur la préservation des végétaux
	http://www.maff.go.jp/pps/j/law/form/form02.html (en japonais)	
	http://www.maff.go.jp/pps/j/law/form/form07.html (en japonais)	
	"http://www.maff.go.jp/pps/j/introduction/english_exp.html"	
	"http://www.maff.go.jp/j/seisaku_tokatu/boeki/kome_y_unyuu.html" (en japonais)	Procédures au titre de la Loi sur la stabilisation de l'offre et de la demande et des prix des denrées alimentaires de base
	"http://www.maff.go.jp/j/seisaku_tokatu/boeki/kome_y_ushtu.html" (en japonais)	
	"http://www.maff.go.jp/j/syouan/tikusui/yakuzi/y_qyok_yoka/forms.html" (en japonais)	Procédures au titre de la Loi sur la qualité, l'efficacité et la sécurité des produits, y compris les produits pharmaceutiques et les dispositifs médicaux
	"https://www.alic.go.jp/operation/livestock/dairy-trade02.html" (en japonais)	Procédures au titre de la Loi sur les mesures temporaires de compensation pour les producteurs de lait destiné à la transformation
	"http://www.meti.go.jp/policy/external_economy/trade_control/04_kamotsu/01_export/export_kamotsu.html" (en japonais)	Procédures au titre du Décret sur le contrôle du commerce d'importation/d'exportation
	"http://www.meti.go.jp/policy/external_economy/trade_control/04_kamotsu/02_import/import_seido.html" (en japonais)	
	"http://www.meti.go.jp/policy/external_economy/trade_control/03_import/01_kanwari/kanwari.html" (en japonais)	Procédures au titre de la Loi sur les mesures temporaires relatives aux formalités douanières
	"http://www.meti.go.jp/policy/external_economy/trade_control/03_import/01_kanwari/kanwari_kuensan.html" (en japonais)	
	"http://www.meti.go.jp/english/policy/external_economy/CITES/imports/imports_01.html"	Procédures au titre de la CITES
	"http://www.meti.go.jp/english/policy/external_economy/CITES/exports/exports_01.html"	
	"http://www.env.go.jp/nature/intro/1law/shiyou/yunyu.html" http://www.env.go.jp/en/nature/as.html	Procédures au titre de la Loi sur les espèces exotiques envahissantes

- b) taux de droits appliqués et taxes de toute nature imposés à l'importation ou à l'exportation, ou à l'occasion de l'importation ou de l'exportation;

Douanes	http://www.customs.go.jp/english/tariff/index.htm	Liste tarifaire
Autres organismes présents aux frontières connexes	"http://www.maff.go.jp/j/kokuji_tuti/kokuji/k0000059.html" (en japonais)	Taux de droits appliqués et taxes
	http://www.alic.go.jp/r-nyuseihin/raku01_000142.html (en japonais)	

- c) redevances et impositions imposées par ou pour des organismes gouvernementaux à l'importation, à l'exportation ou en transit, ou à l'occasion de l'importation, de l'exportation ou du transit;

Douanes	"http://www.customs.go.jp/english/exp-imp/customsfee.htm"	Redevance douanière
Autres organismes présents aux frontières connexes	"http://www.env.go.jp/nature/choiu/effort/effort3/info.pdf" (en japonais)	Loi sur le contrôle des substances toxiques et nocives: article 23 et Ordonnance d'application de la Loi sur le contrôle des substances toxiques et nocives: article 43 (en japonais) Loi sur la protection et le contrôle des oiseaux et mammifères sauvages et sur la gestion de la chasse: articles 25.1-5, 26.1-3 et 7
	http://www.biodic.go.jp/bch/index.html (en japonais)	Loi sur la conservation et l'utilisation durable de la biodiversité par la réglementation des utilisations des OVM

- d) règles pour la classification ou l'évaluation des produits à des fins douanières;

Douanes	"http://www.customs.go.jp/english/c-answer_e/imtsukan/1201_e.htm"	Classification douanière
	http://www.customs.go.jp/english/summary/value.htm	Système d'évaluation en douane

- e) lois, réglementations et décisions administratives d'application générale relatives aux règles d'origine;

Douanes	http://www.customs.go.jp/roo/english/index.htm	Règles d'origine
---------	---	------------------

- f) restrictions ou prohibitions à l'importation, à l'exportation ou lors du transit;

Douanes	http://www.customs.go.jp/mizugiwa/kinshi.htm (en japonais)	Restrictions ou prohibitions – marchandises faisant l'objet de prohibitions, de contrôles et de restrictions (importation)
Autres organismes présents aux frontières connexes	Loi réglementant les produits chimiques pour l'agriculture Articles 2 et 15-4	
	Loi réglementant les engrais Articles 4.3, 16-2.1, 22.1 et 33-2.1	
	Loi sur la préservation des végétaux Articles 6, 7	
	Loi sur le contrôle des maladies infectieuses des animaux domestiques Articles 36, 38 et 42	
	Loi sur la prévention de la rage Article 7	
	Loi sur l'hygiène des produits alimentaires Articles 6, 8, 9, 10, 11, 16, 17, 18, 26, 27 et 62	
	Loi sur la prévention des maladies infectieuses et le traitement médical des patients atteints de maladies infectieuses Articles 54, 56-2, 56-4, 56-12 et 56-17	
	Loi sur l'assurance de la sécurité sanitaire et l'amélioration de la qualité des aliments pour animaux Article 4	
	Loi relative à l'assurance de la sécurité sanitaire des aliments pour animaux de compagnie Article 6	
	Loi sur la préservation des ressources halieutiques Article 13-2.1, 13-3 et 13-4	

	Loi sur la qualité, l'efficacité et la sécurité des produits, y compris les produits pharmaceutiques et les dispositifs médicaux Articles 55.2, 56, 57, 65, 65-6, 68-20, 76-4, 76-6, 76-6-2, 80.1-5, 83-2 et 83-2-2
	Loi sur le contrôle des stupéfiants et des substances psychotropes Articles 13, 17, 50-8, 50-11, 50-27, 50-28, 50-30, 50-31 et 50-32
	Loi sur le contrôle de l'usage du cannabis Article 4
	Loi sur le contrôle des stimulants Articles 13, 30-2, 30-3, 30-4, 30-5, 30-6 et 30-6-2
	Loi sur le contrôle de l'opium Article 6
	Loi sur le contrôle des substances toxiques et nocives Article 3 et 3-2
	Loi sur les espèces exotiques envahissantes Articles 7 et 23
	Loi sur la protection de la faune sauvage et sur le contrôle et la gestion de la chasse Articles 25.1-5, 26.1-3 et 7
	Loi sur la conservation et l'utilisation durable de la biodiversité par la réglementation des utilisations des OVM Article 4.1, 9, 16, 27 et 28
	Loi sur la préservation des espèces de faune et de flore sauvages menacées d'extinction Article 15.1

- g) pénalités prévues en cas de non-respect des formalités d'importation, d'exportation ou de transit;

Douanes	http://www.customs.go.jp/shiryo/batsujo.htm (en japonais)	Pénalités prévues
Autres organismes présents aux frontières connexes	Loi réglementant les produits chimiques pour l'agriculture Article 17	
	Loi réglementant les engrais Articles 36 et 37	
	Loi sur la préservation des végétaux Articles 39, 40, 41 et 42	
	Loi sur le contrôle des maladies infectieuses des animaux domestiques Articles 63, 64 et 66	
	Loi sur la prévention de la rage Article 26	
	Loi sur l'hygiène des produits alimentaires Articles 71, 72, 73, 75 et 78	
	Loi sur la prévention des maladies infectieuses et le traitement médical des patients atteints de maladies infectieuses Article 77	
	Loi sur l'assurance de la sécurité sanitaire et l'amélioration de la qualité des aliments pour animaux Articles 67.1 et 70.2	
	Loi relative à l'assurance de la sécurité sanitaire des aliments pour animaux de compagnie Articles 18.1 et 19.1	
	Loi sur la préservation des ressources halieutiques Articles 36-2, 37.1, 37.2, 39, 40.1 et 41	
	Loi sur la stabilisation de l'offre et de la demande et des prix des denrées alimentaires de base Article 62	
	Loi sur la qualité, l'efficacité et la sécurité des produits, y compris les produits pharmaceutiques et les dispositifs médicaux Articles 83-9 et 84.18-23, 26 et 27	
	Loi sur le contrôle des stupéfiants et des substances psychotropes Articles 64, 65, 66-3, 72 et 73-2	
	Loi sur le contrôle de l'usage du cannabis Article 24	
	Loi sur le contrôle des stimulants Article 41 et 41-3	
	Loi sur le contrôle de l'opium Article 51	
	Loi sur les espèces exotiques envahissantes Articles 32.3 et 33.5	

	Loi sur la protection de la faune sauvage et sur le contrôle et la gestion de la chasse Articles 83.4, 84.5 et 86.1
	Loi sur la conservation et l'utilisation durable de la biodiversité par la réglementation des utilisations des OVM Articles 39 et 42
	Loi sur la préservation des espèces de faune et de flore sauvages menacées d'extinction Article 57.2

h) procédures de recours ou de réexamen;

Douanes	"http://www.customs.go.jp/english/c-answer_e/sonota/9401_e.htm"	Procédures de réclamation contre une disposition de l'autorité douanière
Autres organismes présents aux frontières connexes	Loi sur les recours administratifs	
	Loi sur le contrôle des substances toxiques et nocives Article 20	

i) accords ou parties d'accords conclus avec un ou plusieurs pays concernant l'importation, l'exportation ou le transit; et

Douanes	http://www.customs.go.jp/english/epa/index.htm	Accord de libre-échange/Accord de partenariat économique
Autres organismes présents aux frontières connexes	"http://www.meti.go.jp/policy/trade_policy/epa/english.html"	Accords

j) procédures relatives à l'administration des contingents tarifaires.

Autres organismes présents aux frontières connexes	"http://www.maff.go.jp/j/kokusai/boueki/triff/t_kanwari/summary/index.html" (en japonais)	Contingents tarifaires
--	---	------------------------

Article 1, paragraphe 4 b)

L'adresse universelle du (des) site(s) Web visé(s) au paragraphe 2.1.

Douanes	http://www.customs.go.jp/english/index.htm	Procédures d'importation, d'exportation et de transit
	"http://www.customs.go.jp/english/law/customsform/index_e.htm"	
Ministère de la santé, du travail et de la protection sociale	http://www.mhlw.go.jp/english/topics/importedfoods	Sécurité sanitaire des produits alimentaires
	"http://www.mhlw.go.jp/stf/seisakunitsuite/bunya/0000144562.html" (en japonais)	
	"http://www.mhlw.go.jp/stf/seisakunitsuite/bunya/kenkou_iryuu/kekaku-kansenshou17/03.html" (en japonais)	Mesures contre les maladies infectieuses
	"http://www.mhlw.go.jp/stf/seisakunitsuite/bunya/0000069864.html" (en japonais)	
Ministère de l'agriculture, des forêts et des pêches	"http://www.mhlw.go.jp/english/policy/health-medical/pharmaceuticals/index.html"	Produits pharmaceutiques et dispositifs médicaux
	"http://www.maff.go.jp/j/nouyaku/n_kaisei/h141211/h141211i.html" (en japonais)	Procédure visant l'importation de produits chimiques pour l'agriculture
	http://www.maff.go.jp/j/kokuji_tuti/tuti/t0000055.html (en japonais)	Procédure visant l'importation d'engrais
	http://www.maff.go.jp/pps/j/introduction/english.html	Phytoquarantaine
	"http://www.maff.go.jp/pps/j/introduction/english_exp.html"	
	http://www.maff.go.jp/aqs/english	Quarantaine des animaux

	http://www.jfa.maff.go.jp/j/kakou/ukraine/index.html http://www.jfa.maff.go.jp/j/kakou/australia/index.html http://www.jfa.maff.go.jp/j/kakou/russia/index.html http://www.jfa.maff.go.jp/j/kakou/eu/index.html "http://www.jfa.maff.go.jp/j/kakou/export/brazil_yushut_sushoumei.html" http://www.jfa.maff.go.jp/j/kakou/swiss/index.html http://www.jfa.maff.go.jp/j/kakou/nz/index.html	Renseignements sur l'exportation de produits de la pêche (en japonais uniquement)
	"http://www.maff.go.jp/j/seisaku_tokatu/boeki/kome_y_unyuu.html" (en japonais) "http://www.maff.go.jp/j/seisaku_tokatu/boeki/kome_y_ushtu.html" (en japonais)	Renseignements sur l'importation et l'exportation de denrées alimentaires de base
	http://www.alic.go.jp/english/what.html http://www.alic.go.jp/r-nyuseihin/raku01_000142.html (en japonais)	Importation et vente de produits laitiers
	http://www.alic.go.jp/english/what.html http://www.alic.go.jp/t-yunyu/tochousei02_000078.html (en japonais) http://sugar.alic.go.jp/japan/data/j_html/j_2_08.htm (en japonais) "http://www.alic.go.jp/operation/starch/operation-trade.html" (en japonais) http://www.alic.go.jp/starch/japan/data/jdata.html (en japonais) http://www.alic.go.jp/starch/japan/data/kokunai3.pdf (en japonais)	Achat et revente de sucre, amidons et féculés et maïs importés
	"http://www.maff.go.jp/j/kokusai/boueki/triff/t_kanwari/summary/index.html" (en japonais)	Contingents tarifaires
Ministère de l'économie, du commerce et de l'industrie	"http://www.meti.go.jp/english/policy/external_economy/trade_control/index.html" "http://www.meti.go.jp/policy/external_economy/trade_control/index.html" (en japonais)	Contrôle du commerce
	"http://www.meti.go.jp/policy/external_economy/trade_control/03_import/01_kanwari/kanwari.html" (en japonais) "http://www.meti.go.jp/policy/external_economy/trade_control/03_import/01_kanwari/kanwari_kuensan.html" (en japonais)	Contingents commerciaux
	"http://www.meti.go.jp/english/policy/external_economy/CITES/imports/imports_01.html" "http://www.meti.go.jp/english/policy/external_economy/CITES/exports/exports_01.html"	CITES
	"http://www.env.go.jp/en/recycle/basel_conv/For_Exporters_Importers/index.html" "http://www.env.go.jp/nature/intro/1law/shiyu/yunyu.htm" (en japonais) "http://www.env.go.jp/nature/choju/effort/effort3/index.html" (en japonais)	Déchets dangereux au titre de la Convention de Bâle
Ministère de l'environnement		Espèces exotiques envahissantes
		Oiseaux et mammifères sauvages

Article 1, paragraphe 4 c)

Les coordonnées de son point d'information (ainsi que des "points d'information" mentionnés à l'article 1:3).

Douanes	"http://www.customs.go.jp/english/c-answer_e/sonota/9301_e.htm"	Coordonnées de son point d'information (ainsi que des "points d'information" mentionnés à l'article 1:3)
Ministère de la santé, du travail et de la protection sociale	Adresse: 1-2-2 Kasumigaseki, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8916, Japan International Affairs Division, Minister's Secretariat (Division des affaires internationales, Secrétariat du ministre) (pour ce qui concerne la sécurité sanitaire des produits alimentaires, les mesures contre les maladies infectieuses, les produits pharmaceutiques et les dispositifs médicaux) Téléphone: +81-3-3591-8983	
Ministère de l'agriculture, des forêts et des pêches	Adresse: 1-2-1 Kasumigaseki, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8950, Japan Station phytosanitaire http://www.maff.go.jp/pps/j/guidance/pamphlet/pdf/2016_24.pdf http://www.maff.go.jp/pps/j/guidance/leaflet/pdf/l_en.pdf?d=1603 Service de la quarantaine des animaux http://www.maff.go.jp/ags/english/animal/dog/pdf/ags_contact_list_en.pdf Autres https://www.contactus.maff.go.jp/j/form/kanbo/koho/160807.html	
Ministère de l'économie, du commerce et de l'industrie	Adresse: 1-3-1 Kasumigaseki, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8901, Japan Trade Control Policy Division, Trade and Economic Cooperation Bureau (Division des politiques de contrôle du commerce, Bureau du commerce extérieur et de la coopération économique) (pour les demandes d'information concernant les questions autres que le contrôle des exportations à des fins de sécurité) Téléphone: +81-3-3501-0538 Security Export Control Policy Division, Trade and Economic Cooperation Bureau (Division des politiques de contrôle des exportations à des fins de sécurité, Bureau du commerce extérieur et de la coopération économique) (pour les demandes d'information concernant les questions relatives au contrôle des exportations à des fins de sécurité) Téléphone: +81-3-3501-2800 Office of Trade Licensing for Wild Animal and Plants, Trade Licensing Division, Trade Control Department, Trade and Economic Cooperation Bureau (Office des licences commerciales concernant les animaux et végétaux sauvages, Division des licences commerciales, Département du contrôle du commerce, Bureau du commerce extérieur et de la coopération économique) (à titre d'organe de gestion (pour ce qui concerne la délivrance d'un certificat d'autorisation d'importation/exportation) relevant de la CITES) Téléphone: +81-3-3501-1723	
Ministère de l'environnement	Adresse: 1-2-2 Kasumigaseki, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8975, Japan Téléphone: +81-3-3581-3351 (numéro principal du Ministère de l'environnement) Adresse électronique: http://www.env.go.jp/en/moemail Wildlife Division, Nature Conservation Bureau (Division de la faune sauvage, Bureau de la préservation de la nature) (à titre d'autorité scientifique (concernant les animaux terrestres) relevant de la CITES) Téléphone: +81-3-5521-8282 (pour ce qui concerne la Loi sur le contrôle des oiseaux et mammifères sauvages et sur la gestion de la chasse, la Loi sur la conservation et l'utilisation durable de la biodiversité par la réglementation des utilisations des OVM, la Loi sur les espèces exotiques envahissantes et la Loi sur la préservation des espèces de faune et de flore sauvages menacées d'extinction) Office of Waste Disposal Management, Waste Management Bureau (Office de la gestion de l'élimination des déchets, Bureau de la gestion des déchets) (à titre d'autorité compétente relevant de la Convention de Bâle) Téléphone: +81-3-5501-3157	

Ministère des affaires étrangères	Adresse: 2-2-1 Kasumigaseki, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8919, Japan International Trade Division, Economic Affairs Bureau (Division du commerce international, Bureau des affaires économiques) Téléphone: +81-3-5501-8344 (pour ce qui concerne les questions générales sur l'Accord sur la facilitation des échanges)
-----------------------------------	---

Article 10, paragraphe 4.3

Les renseignements sur le guichet unique au Japon sont disponibles à l'adresse suivante:

<http://www.naccs.jp/e/index.html>

Article 10, paragraphe 6.2

La Loi sur les courtiers en douane, ainsi que le décret du Cabinet et le décret ministériel connexes sont disponibles aux adresses suivantes:

<http://law.e-gov.go.jp/htldata/S42/S42HO122.html> (en japonais)

<http://law.e-gov.go.jp/htldata/S42/S42SE237.html> (en japonais)

<http://law.e-gov.go.jp/htldata/S42/S42F03401000050.html> (en japonais)

Article 12, paragraphe 2.2

Le point de contact pour l'échange de renseignements est le suivant:

International Intelligence Office, Post Clearance Audit, Investigation and Intelligence Division, Tokyo Customs (Office des renseignements internationaux, Division du contrôle après dédouanement, des enquêtes et des renseignements, Douanes de Tokyo)	Adresse: 3-1-1 Kasumigaseki, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8940, Japan Fax: +81-3-5251-2178
Post Clearance Audit, Investigation and Intelligence Division, Customs and Tariff Bureau, Ministry of Finance (Division du contrôle après dédouanement, des enquêtes et des renseignements, Bureau des douanes et du tarif douanier, Ministère des finances)	

Renseignements additionnels sur les lois et réglementations connexes

Importation

Loi sur les changes et le commerce extérieur	Décret sur le contrôle du commerce d'importation
Lois et réglementations relatives aux marchandises interdites	Loi sur la protection et le contrôle des oiseaux et mammifères sauvages et sur la gestion de la chasse
	Loi sur le contrôle de la possession des armes blanches et des armes à feu
	Loi sur le contrôle des substances toxiques et nocives
	Loi sur la qualité, l'efficacité et la sécurité des produits, y compris les produits pharmaceutiques et les dispositifs médicaux
	Loi sur la préservation des ressources halieutiques
	Loi réglementant les engrais
	Loi réglementant les produits chimiques pour l'agriculture
	Loi sur l'ajustement des prix du sucre et de l'amidon
	Loi sur les mesures temporaires de compensation pour les producteurs de lait destiné à la transformation
	Loi sur la stabilisation de l'offre et de la demande et des prix des denrées alimentaires de base
	Lois sur le contrôle des explosifs
	Loi sur la sécurité du gaz sous pression
	Loi sur l'évaluation des substances chimiques et la réglementation de leur fabrication

	Loi sur l'assurance de la sécurité sanitaire et l'amélioration de la qualité des aliments pour animaux
	Loi sur les espèces exotiques envahissantes
Lois et réglementations concernant la quarantaine	Loi sur l'hygiène des produits alimentaires
	Loi sur la phytoquarantaine
	Loi sur la prévention de la rage
	Loi sur le contrôle des maladies infectieuses des animaux domestiques
	Loi sur la prévention des maladies infectieuses et le traitement médical des patients atteints de maladies infectieuses
	Loi relative à l'assurance de la sécurité sanitaire des aliments pour animaux de compagnie
Lois et réglementations concernant les stupéfiants	Loi sur le contrôle de l'usage du cannabis
	Loi sur le contrôle des stimulants
	Loi sur le contrôle des stupéfiants et des substances psychotropes
	Loi sur le contrôle de l'opium
Loi sur les recours administratifs	

Exportation

Loi sur les changes et le commerce extérieur
Décret sur le contrôle du commerce d'exportation
Loi pour la protection des biens culturels
Loi sur la protection et le contrôle des oiseaux et mammifères sauvages et sur la gestion de la chasse
Loi sur la qualité, l'efficacité et la sécurité des produits, y compris les produits pharmaceutiques et les dispositifs médicaux
Loi sur le contrôle des stupéfiants et des substances psychotropes
Loi sur le contrôle de l'usage du cannabis
Loi sur le contrôle de l'opium
Loi sur le contrôle des stimulants
Loi sur la prévention de la rage
Loi sur le contrôle des maladies infectieuses des animaux domestiques
Loi sur la préservation des végétaux
Loi relative à l'assurance de la sécurité sanitaire des aliments pour animaux de compagnie
Loi sur la préservation des ressources halieutiques
Loi sur la stabilisation de l'offre et de la demande et des prix des denrées alimentaires de base
Loi réglementant les produits chimiques pour l'agriculture

Page de recherche: <http://www.japaneselawtranslation.go.jp/law/?re=02>

*Une traduction est disponible pour certaines lois et réglementations japonaises.

http://www.japaneselawtranslation.go.jp/rel_info/info_transinformation?re=01

* Une traduction est disponible pour certaines lois et réglementations japonaises.

<http://kanpou.npb.go.jp> (en japonais)

*Des détails sur la promulgation de certaines lois et réglementations japonaises sont disponibles.

<http://shinsei.e-gov.go.jp/search/servlet/Procedure?CLASSNAME=GTAEGOV MSTSEARCH>

(en japonais)

*Certaines procédures sont disponibles et peuvent être demandées sur ce site.